

KEY PLAN

SCALE 1:5000

PROPOSED LAYOUT PLAN APPLICATION FOR LICENCE IN RESPECT OF PRE-CUT-OFF COLUMBARIUM


LEGEND:

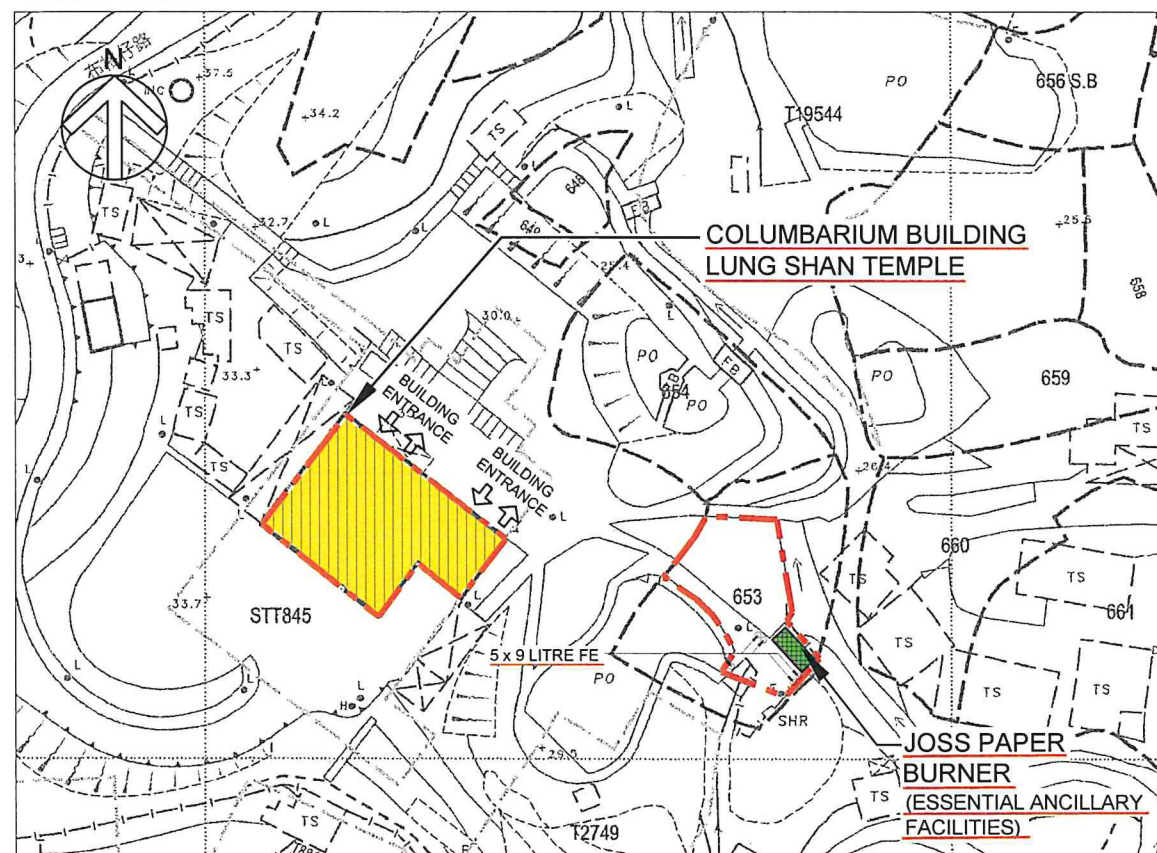
- SITE BOUNDARY
- BUILDING OR BUILDING WORKS IN COMPLIANCE WITH SECTION 3(1)(a) OF SCHEDULE 2 TO THE PRIVATE COLUMBARIA ORDINANCE
- STRUCTURE CERTIFIABLE FOR A PRE-CUT-OFF COLUMBARIUM (IN COMPLIANCE WITH SECTION 4(3) OF SCHEDULE 2 TO THE PRIVATE COLUMBARIA ORDINANCE)

NAME OF COLUMBARIUM: LUNG SHAN TEMPLE

ADDRESS : G/F - 6/F (PARTS), LUNG SHAN TEMPLE,
PO KAK TSAI ROAD, LUNG YEUK TAU,
FANLING, NEW TERRITORIES
(LOTS 652, 653 (PART), 641 (PART) AND 642S.B (PART) IN D.D. 85)

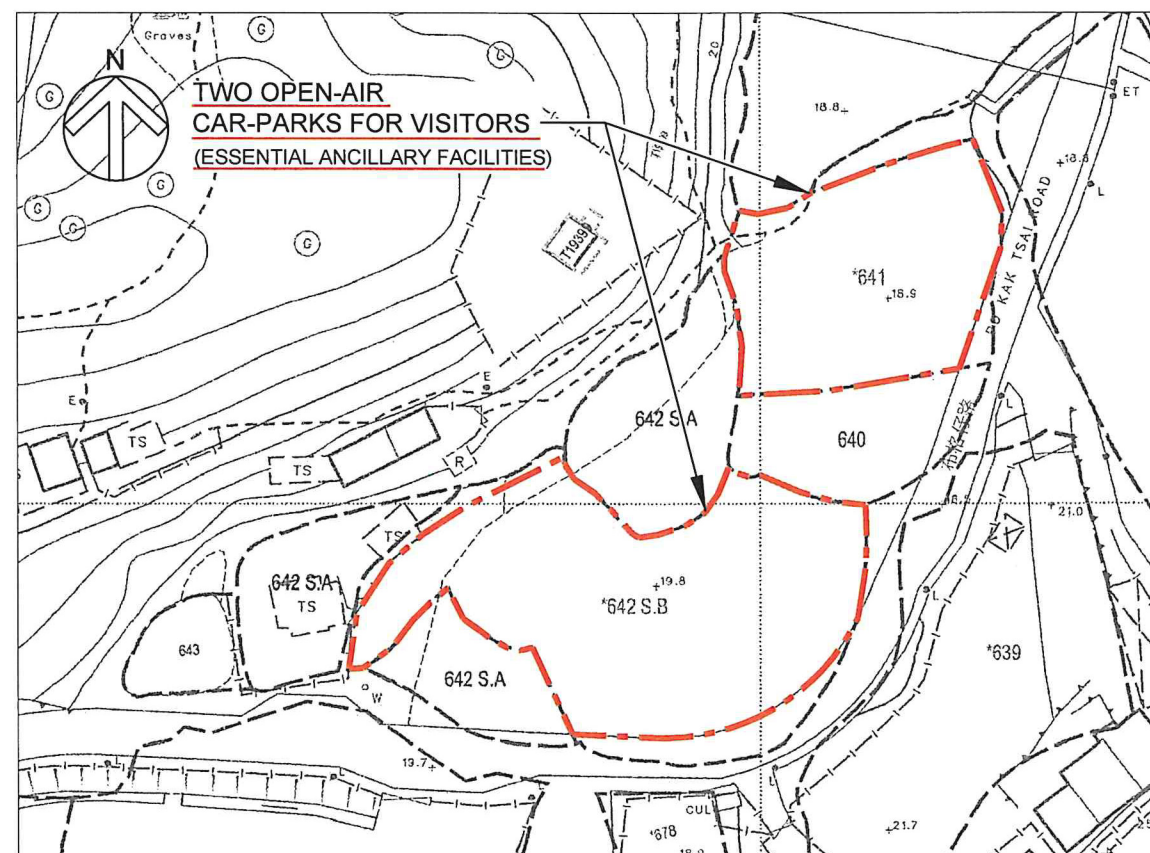
經私營骨灰安置所發牌委員會根據《私營骨灰安置所條例》(第 630 章)第 26 條批准的圖則。
Plans approved by Private Columbaria Licensing Board under section 26 of Private Columbaria Ordinance (Cap. 630).

簽署 Signature: 
姓名 Name: CHU Chun-hei
職位 Post: AS(PC), PCAO
日期 Date: 07 MAY 2020



PROPOSED LAYOUT PLAN - AREA "A"

SCALE 1:500



PROPOSED LAYOUT PLAN - AREA "B"

SCALE 1:500

(PLAN NO. 002)

18 DEC 2019
DATE (DD/MM/YYYY)

NAME AND SIGNATURE OF APPLICANT (IF THE APPLICANT IS A NATURAL PERSON)
/AUTHORIZED PERSON/AUTHORIZED PARTNER*

HONG KONG IDENTITY CARD NUMBER/TRAVEL DOCUMENT NUMBER*

CHOP OF BODY CORPORATE/PARTNERSHIP* (IF APPLICABLE)

* MUST CONFORM TO THE REGISTER UNDER SECTION 3 OF THE BUILDINGS ORDINANCE (CAP. 123)
* DELETE IF INAPPLICABLE

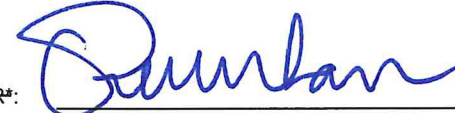
SIGNATURE AND NAME
OF AUTHORIZED PERSON/
REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER*

(AUTHORIZED PERSON/REGISTERED STRUCTURAL ENGINEER
MEANS A PERSON REGISTERED UNDER SECTION 3 OF THE
BUILDINGS ORDINANCE (CAP. 123))

18 DEC 2019
DATE (DD/MM/YYYY)

REGISTRATION NUMBER#: AP(A) 15/95

DATE OF EXPIRY OF REGISTRATION#: 06.04.2020


周 Raymond M.W. Chau
文 BArch (Toronto), HKIA
渭 Registered Architect
Authorized Person

B.D. REF.																																			
F.S.D. REF.																																			
NOTES : DO NOT SCALE DRAWINGS. ALL DIMENSIONS MUST BE VIEWED AT THE SCALE BY THE CONTRACTOR. ALL FRONT SPECIFICATIONS AND THEIR EQUIPMENT AND THE PROPERTY OF THE ARCHITECTURE AND SHALL BE RETURNED AT THE COMPLETION OF THE WORK.																																			
REVISION <table border="1"> <thead> <tr> <th>NO.</th> <th>DATE</th> <th>DESCRIPTION</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			NO.	DATE	DESCRIPTION																														
NO.	DATE	DESCRIPTION																																	
ARCHITECT STUDIO R&A 18/F Xiu Hua Commercial Building 211-213 Jaffe Road Wan Chai HK Tel: 3583-2000 Fax: 8143-1130 Email: mail@studiorca.com STUDIO RAYMOND CHAU ARCHITECTURE LIMITED																																			
PROJECT NAME PROPOSED COLUMBARIUM AT LUNG SHAN TEMPLE, PO KAK TSAI ROAD, LUNG YEUK TAU, FANLING, NEW TERRITORIES (LOTS 652, 653 (PART), 641 (PART) AND 642S.B (PART) IN D.D. 85)																																			
DRAWING TITLE KEY PLAN & LAYOUT PLANS																																			
DRAWN BY MH	CHECKED BY RC																																		
SCALE 1:500	DATE 06.12.2019																																		
JOB NO. 1758	DRAWING NO. A-02																																		

			龍山寺 Lung Shan Temple	總數 Total
(A) 骨灰安放容量 ⁽¹⁾ Ash interment capacity ⁽¹⁾	(i) 有待牌照准許 To be permitted under licence	龕位數目 No. of niches	17,629	17,629
		龕位可安放的骨灰份數 No. of sets of ashes that may be interred in the niches	22,417	22,417
	(ii) 在截算時間 ⁽²⁾ 的狀況 Situation as at COT ⁽²⁾	龕位數目 No. of niches	21,250	21,250
		龕位可安放的骨灰份數 No. of sets of ashes that may be interred in the niches	26,967	26,967
	(iii) 提交申請時的場內實況 Site situation as at the time of submitting application	龕位數目 No. of niches	21,250	21,250
		龕位可安放的骨灰份數 No. of sets of ashes that may be interred in the niches	26,967	26,967
(B) 刊憲日期 ⁽³⁾ 當日開始時已出售的骨灰安放權 Ash interment right(s) sold as at the beginning of the enactment date ⁽³⁾		龕位數目 No. of niches	10,421	10,421
		龕位已安放的骨灰份數 No. of sets of ashes interred in the niches	8,576	8,576
於緊接截算時間前已最少有一份骨灰安放在龕位內的資料 Information on interment of at least 1 set of ashes in a niche immediately before the COT.		龕位編號 Serial no. of the niche	880445; 320619	
		骨灰安放日期 Date of interment of ashes	15/3/2012 (880445); 16/6/2014 (320619)	

- 註 Notes:
- (1) 如在骨灰安置所內並非龕位的範圍內已存放或將存放骨灰，請另行提供有關的資料。
If ashes have been/will be interred otherwise than in niches in any area in the columbarium, please provide the related information separately
- (2) 截算時間指 2014 年 6 月 18 日上午 8 時。
“Cut-off time” (COT) means 8 a.m. on 18 June 2014.
- (3) 刊憲日期指 2017 年 6 月 30 日。
Enactment date means 30 June 2017

I _____ (name in English) confirm that all of the above niche information provided for this application is true and complete.

18 DEC 2019

Date (dd/mm/yyyy)

Name and Signature of Applicant (if the applicant is a natural person)/
Authorized Person/Authorized Partner*

Hong Kong Identity Card Number/Travel Document Number*



Chop of Body Corporate/Partnership* (if applicable)

Must conform to the register under section 3 of the Buildings Ordinance (Cap.123)

* Delete if inapplicable

I **CHAU Man Wai Raymond** (name in English), being an authorized person/~~structural engineer~~* registered under section 3 of the Buildings Ordinance (Cap.123), hereby certify that the following items in respect of the niche information provided in the above table are true and complete:

Item(A)(i) – The ash interment capacity “To be permitted under licence” conforms to the niche information accompanying the proposed floor plan; and

Item(A)(iii) – The ash interment capacity as at the time of submitting application conforms to the current site situation.

18 DEC 2019

Date (dd/mm/yyyy)

CHAU Man Wai Raymond

Signature and Name of Authorized Person/Registered Structural Engineer*

Registration Number#: **AP(A) 15/95**

Date of Expiry of Registration #: **06.04.2020**

經私營骨灰安置所發牌委員會根據《私營骨灰安置所條例》(第 630 章)第 26 條批准的圖則。
Plans approved by Private Columbaria Licensing Board under section 26 of Private Columbaria Ordinance (Cap. 630).

簽署 Signature:
姓名 Name: **CHU Chun-hei**
職位 Post: **AS(PC)**, PCAO
日期 Date: **07 MAY 2020**